

《喬丹退休餘震》

少了喬丹 誰來主宰NBA?

昔日公牛蹄下受挫隊伍 摘冠路燃起新希望

【美聯社紐約6日電】「空中飛人」喬丹繼「大鳥」柏德與「魔術」強森之後，宣布退休，使NBA頓時之間，失去一位在才能、領袖氣質、聲望以及市場行銷力各方面鶴立雞群的擎天柱。

喬丹這個震撼人心的決定，為三年來一直垂涎NBA總冠軍卻總為喬丹與芝加哥公牛所阻礙的隊伍重燃一線生機。

奧蘭多魔術總經理威廉斯6日表示：「儘管悲傷氣息瀰漫，不過許多城市卻於今日重燃希望之

光。那些視喬丹為邁向總冠軍的頭號阻礙的球隊，不必再憂心忡忡。」

兩次在NBA季後賽被喬丹於最後一秒扭轉乾坤，砸碎希望的克利夫蘭騎士以及紐約尼克，預計可取代公牛，成為最被看好在東區稱王的勁旅。鳳凰城太陽、西雅圖超音、波特蘭拓荒者、休士頓火箭與聖安東尼馬刺咸信他們的摘冠希望亦隨之大增。

至於超級巨星之缺，威廉斯認為，奧蘭多的「驚奇小子」歐尼爾將取代喬丹之重責大任。

威廉斯說：「喬丹在史上的地位是無可匹敵、無可取代的。不過歐尼爾是歐尼爾，而且他相當稱職。歐尼爾未來勢必在NBA中扮演重要的角色，因為他在聚光燈下處之泰然。」

1980年中期因天分與聲望勢均力敵，促成NBA受歡迎程度突飛猛進的柏德與強森，是基於身體因素的考量，步出籃壇。而喬丹雖於6日極力減低父親驟逝對他決定的影響，仍於巔峰時期，斷然離去。

威廉斯說：「他的求勝心已去，需要時間休息。」

一向不願接受「籃球大使」榮

銜的喬丹認為，如果場上、場下沒有一位球員主宰大勢，NBA的前途將更為光明。

他說：「NBA中超級巨星比比皆是。我走了，總有人繼之而起。」鳳凰城太陽的馬爾利，心有戚戚焉。

他說：「魔術與大鳥皆已退休。現在是喬丹。他所遺留的缺很大，但似乎總有後繼之人。」

NBA仍須向前進。不過喬丹，加上柏德與強森，所留下的是一個聯盟的運作方式以及職業精神。曾與喬丹在場上大打出手的印地安那球員米勒表示，喬丹教他，身為球員，必須每場比賽全力以赴。

米勒說：「不論投效何隊，每晚皆應有最好的表現。總會有人向你挑戰，你必須經常有水準的表現。」

「喬丹的離去，對我，對NBA都是一大損失。NBA受歡迎程度可能略受影響。巨星都走了。薪火該傳給誰？誰夠資格？誰是一位優秀的大使，英明的領袖？」

魔術強森“星星”相惜

讚揚喬丹球場內外表現

預測他不久即重返籃壇

【美聯社日內瓦6日電】1991年因感染愛滋病而退出NBA的美國籃球明星魔術強森認為，喬丹的退休是「一個非常非常大的損失」，不過他預期這位自己從前的對手不久就會重返籃壇。

正準備在瑞士舉行一場表演賽的強森，6日在日內瓦的記者會上說：「我想喬丹或許只是想靜一靜。他厭煩了顯微鏡下的日子，

而且想要一點時間和家人相處。」

「這真是一個非常非常大的損失，」強森說，不過他補充：「他可能一年之內就會回來，讓大家知他依舊是個天王。」

「沒有人是（喬丹）那類球員，也沒有人有那種天賦，」強森讚揚喬丹：「在球場上我一向敬佩他的才華，但在球場下他的人格更令我欽佩。」



↑美國籃球明星魔術強森（右），6日在記者會上向決定退出籃壇的喬丹致意。旁坐者為世界衛生組織愛滋病防治計畫主持人。法新社／傳真

NIKE與喬丹“關係”不變

華爾街受“震” 相關股票下挫

記者 李炎權／報導

喬丹宣布退出NBA後，NIKE台灣總代理昨天表示，NIKE所有目前與喬丹合作發展的經營事項及產品將繼續，不會有任何改變。

台灣NIKE總代理說，喬丹與NIKE長久以來的合作關係將繼續，而且將進入另一新的階段，從此喬丹可以更自由的與NIKE一齊創造更新的契機。

喬丹的退休記者會上，NIKE公司總裁菲爾耐特（Phil Knight）及創意總監暨副總裁哈德菲（Tinker Hatfield）都在場，台灣總代理引述菲爾耐特的話說，喬丹與NIKE合作九年，並不只是一個球員與贊助商的關係，而是合夥的夥伴，這從喬丹親自參與NIKE產品設計及行銷計畫即可看出。

哈德菲也表示，「Air Jordan」第九代將在今年底上市，今後喬丹將更深入參與NIKE產品設計與

發展。

喬丹擔任NIKE公司顧問席已兩年，顧問席的成員專門負責諮詢建議NIKE全球的營運。

聯合報系紐約特派記者 傅依傑／6日專電

●喬丹猝然宣布退休，6日使華爾街也感受「震波」，以喬丹為廣告宣傳主角的「耐吉」公司，股票下挫0.75元，華爾街認為這是喬丹退休帶給「耐吉」利空的反應。

其他以喬丹為促銷、公關主角的公司，如芝加哥大食品企業李莎拉的股票6日也下挫0.125元，都是喬丹「退休效應」的結果。

喬丹6日11時在芝加哥舉行記者會，正式宣布急流勇退，成為當日全美最受議論的大新聞。在記者會中，喬丹說，與贊助廠商簽訂的合約，不會因他離開球場而失效。

《大家談》

這傢伙 有趣 熱愛生命

名人回憶喬丹點滴 感覺無上美妙

【本報綜合報導】當今世上最偉大的籃球員喬丹退休消息傳來，各界為之震撼，以下是眾人對這項體壇「惡耗」的反應。

●西雅圖超音球員麥米蘭：「現在我們扯平了。這傢伙真有趣，讓人下不了台的本事。兩年前，他做了個動作，我以為他會朝另一方向行動，結果上了大當，還害我為此拉傷鼠蹊。」

●新澤西籃網隊教練達利：「他的決定誠屬籃壇不幸，退休者是一名在事業高峰而非衰敗之年的人。如果你看過記者會，不難察覺他是名熱愛生命的有趣傢伙。我想他的決定並非臨時起意，

而是一連串打擊腐蝕他打球的熱度。他做了一個自認心安理得的決定。」

●奧蘭多魔術球員歐尼爾：「我還記得最初我只能在電視上看他打球，後來和他同場競技的感覺真是無上美妙。他棒透了。你在電視上看到他空中轉體換邊進籃的特技，就真的在你眼前演出。他是全球第一把好手，我會想念他。」

●鳳凰城太陽巴克里：我和喬丹在一起的怪事是，他總是待在飯店裏足不出戶。我可不希望自己落入和他一樣的困境——永遠出不了門，無法做任何事。」

●堪薩斯酋長四分衛蒙坦納：「我和眾人一樣詫異。我了解他所經歷之路，真會讓人身心俱疲之感。四周總有監視眼睛，我了解那種處境。加上父親的死，更令他苦上加苦。這一切皆是可理解的。因為有時你會自忖：「這一切是否值得？」有時候，你克服了情緒難關，但有時你卻是撞得頭破血流。」

●前波士頓塞爾蒂克球員麥克海爾：「從前有人說如果

吉米·布朗退休，美足就不一樣了，然而事實上美足比賽照常進行。我的意思是，我可以向諸位保證，五年後，或許會有人說：「喬丹是誰？」體壇就是這樣，自有它的傳宗接代。或許未來是歐尼爾的時代，運動衫後的名字雖改，但NBA恆在。」

●NBA理事長史登：「每名球員皆會同意喬丹是史上最偉大球員之一的說法，而每人也懷念觀賞他表演時的刺激感。」